



Rada  
Evropské unie

Brusel 28. listopadu 2019  
(OR. en)

14599/19  
ADD 2

---

---

Interinstitucionální spis:  
2018/0204(COD)

---

---

JUSTCIV 228  
EJUSTICE 154  
COMER 151  
CODEC 1694

## POZNÁMKA

---

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	9622/18
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1393/2007 o doručování soudních a mimosoudních písemností ve věcech občanských a obchodních v členských státech („doručování písemností“) - obecný přístup = prohlášení

---

### **Prohlášení Estonska, Irska a Portugalska do zápisu z jednání Výboru stálých zástupců a Rady pro spravedlnost a vnitřní věci ohledně nařízení o doručování písemností ve věcech občanských a obchodních**

Jedním z hlavních cílů tohoto nařízení je dále zlepšit účinnost a rychlost soudního řízení, a to způsobem, který zachová nebo zlepší stávající úroveň přístupu ke spravedlnosti a ochranu práv na obhajobu v přeshraničních řízeních, a snížit zátěž pro občany a podniky účastnící se přeshraničních řízení, která je způsobena nepřiměřenými náklady a zpožděními. Toho lze dosáhnout lepším využitím technického vývoje a elektronických prostředků pro doručování procesních písemností v občanských a obchodních věcech.

Signatáři vítají cíl návrhu Komise a kompromisní znění finského předsednictví. Kompromisním znění zahrnuje mnoho aspektů, se kterými mohou být signatáři velmi spokojeni.

Ustanovení čl. 14a odst. 2, které umožňuje členskému státu určit podmínky, za nichž bude přijímat doručování soudních písemností osobám s adresou na území daného členského státu e-mailem, však ponechává členským státům širokou možnost doručování písemností e-mailem na svém území nepřijímat. Není stanoveno žádné omezení, pokud jde o podmínky, které mohou členské státy určit, což umožňuje odmítnout doručování e-mailem jako takové. Aby bylo možné sledovat hlavní cíl nařízení, je rovněž nezbytné dodržovat zásadu nediskriminace – členské státy, které přijímají e-mail jako platný způsob doručení vnitrostátně, by jej měly akceptovat i v přeshraničních případech. Nedodržení zásady nediskriminace by ohrozilo hlavní cíl nařízení.

Signatáři vyjadřují politování nad tím, že před přijetím obecného přístupu nebyl dostatek času na posouzení dopadu této námitky na soudní řízení a na práva stran. Domníváme se, že je nezbytné během nadcházejících třístranných jednání s Evropským parlamentem nalézt lepší řešení, jež by lépe dosáhlo cíle návrhu Komise.

---